



2024  
May 19



萬事交託 從新得力  
*Commit & Renew*

詩篇 Psalm 37:5

著將你的路途交託上主

Commit your way to the LORD

以賽亞書 Isaiah 40:31

倚靠上主的人會得著新的氣力

Those who wait for the LORD shall

renew their strength



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@gmail.com](mailto:tafpc@gmail.com)

# 台美團契長老教會聖靈降臨節主日禮拜

## TAFPC Day of Pentecost Sunday Service

Liturgist 司會: Elder David Lee 李梓義長老  
Sermon 證道: Rev. Ta-Li Hsieh 謝大立牧師  
Organist 司琴: Ms. Meili Chen 陳玫麗姊妹

11:00AM

May 19, 2024

### 序樂 Prelude

### 宣召 Call to Worship

司(台): 來啊! 咱著坦白閣大膽來談論咱的信仰。

眾(台): 上帝的靈降臨佇咱身軀上, 基督對咱的應允就實現了。

司(台): 聖靈的氣力佇咱的社群中的顯現是一個互人著驚的奇蹟。

眾(台): 咱每一人攏有無仝款(kâng-khoán)的聲音, 但是咱作伙見證上帝的喜樂! 阿們。

### 唱詩\* Hymn Singing\*

新聖詩 #185 「造化的神! 祢佇早時」

### 感恩祈禱\* Thanksgiving Prayer\*

### 頌讚 Anthem

聖歌隊

“Holy Spirit, Living Breath of God”

Lloyd Larson

### 會眾祈禱 Prayer of the Day

(台) 創造奇蹟的上帝啊, 這那會(ná-ē)可能? 祢帶聖靈的恩賜來及阮同在。阮的保惠師, 阮的中保。阮的顧問, 阮的智慧。當聖靈對阮的心講話的時, 遮些(chia-ê)只不過是阮所號(hō)的幾個名若定(nā-tiā̄)。阮感謝祢賞賜互阮聖靈無限的恩賜。當阮需要的時阮就會通得著阮需要的物件(mih-kiā̄), 這那有可能呢? 上帝啊, 祢對阮來講是獨一無二的一切, 阮高舉哈利路亞。奉主耶穌的名祈禱, 阿們。

## 讀經 Scripture Reading

使徒行傳 1:12-14

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝

## 證道 Sermon

「等候」

## 回應詩\* Response Hymn\*

新聖詩 #176 「疼痛的神，降臨」

## 奉獻 Offertory 奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

## 代禱 Intercession 「主禱文」

## 介紹與報告 Introduction & Announcements

## 散會詩歌\* Sending Hymn\*

新聖詩 #397 「願主賜福保護你」

## 祝福差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* Amen\* 新聖詩 #643/GTG #601

## 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(\*方便站立的人，請站立; \*Please stand if able)

## 肢體交通與代禱事項 Prayer Requests:

- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工的智慧與決定；HILOK 團契；Host Family；實體聚會的安全；盧勳一兄；宜帖姐；慶賢長老；雪花姐；建勳兄；俊彥兄；佩芬姐的先生 Keene；兄姊的工作及身心靈健康；外出的平安。

## 奉獻 Offering: (5/12/2024):

經常奉獻	EM Fundraising	總額
\$1701.00	\$285.00	\$1986.00

## 出席人數 Attendance:

全教會禮拜 (5/12/2024): 成人 63, 兒童 14

## 消息報告 Announcements:

- 今天成人主日學的題目是“Balance and Knee Pain”，由 Christine Su 長老主講，歡迎踴躍來參加。
- 今天下午 2:30 社區花園(community garden)邀請所有成員在花園聚集，作伙清理公共區域和步道，有西瓜供應。也歡迎其他有興趣幫忙的人參加。此外，教會有一些百里香苗和水仙花球根歡迎領養。
- 今年的暑期聯合退修會(JSR)將於 7/26-7/28 在紐約州 Eddy 農場舉行。每位成人\$290; 4-9 歲，\$232; 3 歲以下免費。請上網報名或是填寫報名表後交給教會辦公室。<https://forms.gle/qHhe5v2uA4NyjCLP7>
- 教會將於 8/26 - 8/30 舉辦 2024 年 VBS (暑期聖經學校)，主題是"The Great Jungle Journey", 9:00AM-2:30PM, 請幫忙宣傳邀請，並考慮志願幫忙幾天或一整週。VBS 之前也有很多準備工作，請兄姊考慮參與協助。意者請洽 Sonya 長老或 Christine Su 長老。謝謝!

## 聖工分配:

	本週(5/19/2024)	下週 (5/26/2024)
招待	莊忠揚	莊忠揚
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會/報告	李梓義	許史青
講道/祝福	謝大立	林哲陽
影音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/ 網路上傳	陳毓盛 莊忠揚	陳毓盛 莊忠揚
司獻/清點奉獻	張文傑 陳玫麗	張文傑 陳玫麗
茶點預備	許恩柔 鄭貴明	徐光武 盧美君
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	許史青 莊忠揚	許史青 莊忠揚